EEE JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. 337/2022

2022 m. gruodžio 9 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XI priedas (Elektroniniai ryšiai, audiovizualinės paslaugos ir informacinė visuomenė) ir 37 protokolas (kuriame pateikiamas 101 straipsnyje nurodytas sąrašas) [2023/1279]

EEE JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

(1) į EEE susitarimą turi būti įtraukta 2018 m. lapkričio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/1808, kuria, atsižvelgiant į kintančias rinkos realijas, iš dalies keičiama Direktyva 2010/13/ES dėl valstybių narių įstatymuose ir kituose teisės aktuose išdėstytų tam tikrų nuostatų, susijusių su audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų teikimu, derinimo (Audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų direktyva) ([1]);

(2) todėl EEE susitarimo XI priedas ir 37 protokolas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XI priedo 5p punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/13/ES) iš dalies keičiamas taip:

1. Įterpiamas šis tekstas:

   „su pakeitimais, padarytais:

   — **32018 L 1808**: 2018 m. lapkričio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/1808 (OL L 303, 2018 11 28, p. 69).“

2. Adaptacijos a, b ir c tampa adaptacijomis b, c ir d.

3. Prieš b adaptaciją įterpiama ši adaptacija:

   „(a) 1 straipsnio 1 dalies a punkto i ir aa papunkčiuose žodžiai „Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 56 ir 57 straipsniuose“ pakeičiami žodžiais „Europos ekonominės erdvės susitarimo 36 ir 37 straipsniuose“.“

4. Po d adaptacijos įterpiamos šios adaptacijos:

   „(e) 2 straipsnio 5c dalis ir 28a straipsnio 7 dalis papildomos šia pastraipa:

   „Atvejais, susijusiais tiek su ELPA valstybe, tiek su ES valstybe nare, ELPA priežiūros institucija ir Komisija bendradarbiauja siekdamos susitarti dėl vienodų sprendimų, kuriai valstybei narei priklauso jurisdikcija.“

   (f) Kiek tai susiję su ELPA valstybėmis, 6 straipsnio:

   (i) 1 dalies a punkte žodžiai „kuriuo nors iš Chartijos 21 straipsnyje nurodytų pagrindų“ pakeičiami žodžiais „bet kokiu pagrindu, ypač dėl asmens lyties, rasės, odos spalvos, tautinės ar socialinės kilmės, genetinių bruožų, kalbos, religijos ar tikėjimo, politinių ar kitokių pažiūrų, priklausymo tautinei mažumai, turtinės padėties, gimimo, negalios, amžiaus, seksualinės orientacijos arba dėl asmens pilietybės“;

   (ii) 1 dalies b punkte nuoroda į Direktyvos (ES) 2017/541 5 straipsnį suprantama kaip nuoroda į atitinkamas ELPA valstybių nacionalinės teisės nuostatas;

   (iii) 2 dalyje žodžiai „paisoma Chartijoje nustatytų teisių ir principų“ pakeičiami žodžiais „paisoma pagrindinių teisių“.

([1]) OL L 303, 2018 11 28, p. 69.

(g) Kiek tai susiję su ELPA valstybėmis, 28b straipsnio:

(i) 1 dalies b punkte žodžiai „kuriuo nors iš Chartijos 21 straipsnyje nurodytų pagrindų“ pakeičiami žodžiais „bet kokiu pagrindu, ypač dėl asmens lyties, rasės, odos spalvos, tautinės ar socialinės kilmės, genetinių bruožų, kalbos, religijos ar tikėjimo, politinių ar kitokių pažiūrų, priklausymo tautinei mažumai, turtinės padėties, gimimo, negalios, amžiaus, seksualinės orientacijos arba dėl asmens pilietybės“;

(ii) 1 dalies c punkte nuorodos į Direktyvos (ES) 2017/541 5 straipsnį, Direktyvos 2011/93/ES 5 straipsnio 4 dalį ir Pamatinio sprendimo 2008/913/TVR 1 straipsnį suprantamos kaip nuorodos į atitinkamas ELPA valstybių nacionalinės teisės nuostatas.

(h) 30b straipsnyje:

(i) 2 dalyje po žodžių „Komisijos atstovas“ įterpiami žodžiai „ir ELPA priežiūros institucijos atstovas“;

(ii) 2 dalis papildoma šiuo sakiniu:

„ELPA valstybės visapusiškai dalyvauja ERGA veikloje, bet neturi teisės balsuoti.““

2 straipsnis

EEE susitarimo 37 protokolo 39 dalies tekstas pakeičiamas taip:

„Europos audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų reguliuotojų grupė (ERGA) (2014 m. vasario 3 d. Komisijos sprendimas C(2014) 462 dėl Europos audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų reguliuotojų grupės įsteigimo ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/1808).“

3 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Direktyvos (ES) 2018/1808 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2022 m. gruodžio 10 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį *.

5 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2022 m. gruodžio 9 d.

EEE jungtinio komiteto vardu
Pirmininkas
Kristján Andri STEFÁNSSON

* Konstituciniai reikalavimai nurodyti.

Bendra Susitariančiųjų Šalių deklaracija

pridedama prie Sprendimo Nr. 337/2022, kuriuo Direktyva (ES) 2018/1808 įtraukiama į Susitarimą

Direktyvoje (ES) 2018/1808 pateikiamos nuostatos su nuorodomis į Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2017/541, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2011/93/ES ir Pamatinį sprendimą 2008/913/TVR – jie priimami pagal SESV V antraštinę dalį. Primenama, kad teisės aktų, kuriuose yra tokių nuostatų, įtraukimas į EEE susitarimą nepažeidžia principo, kad ES teisės aktai, priimti pagal SESV V antraštinę dalį, nepatenka į EEE susitarimo taikymo sritį.

Kalbant apie nuorodas į Direktyvos (ES) 2017/541 5 straipsnį, Direktyvos 2011/93/ES 5 straipsnio 4 dalį ir Pamatinio sprendimo 2008/913/TVR 1 straipsnį, Susitariančiosios Šalys, atsižvelgdamos į ilgalaikes bendras vertybes ir europinę tapatybę, pripažįsta, kad atitinkamos ELPA valstybių nacionalinės teisės nuostatos taikomos funkciniu požiūriu lygiaverčiu būdu.